

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

NOTICE TO INTERESTED PARTIES

The following notices are abridged versions of the Commission's original notices bearing the same number. The original notices contain a more detailed outline of the applications, including additional locations and addresses where the complete files may be examined. The relevant material, including the notices and applications, is available for viewing during normal business hours at the following offices of the Commission:

- Canadian Radio-television and Telecommunications Commission Examination Room, 1 Promenade du Portage, Room 201, Hull, Quebec K1A 0N2, (819) 997-2429 (Telephone), (819) 994-0218 (Facsimile), (819) 994-0423 (TDD);
- Bank of Commerce Building, 10th Floor, Suite 1007, 1809 Barrington Street, Halifax, Nova Scotia B3J 3K8, (902) 426-7997 (Telephone), (902) 426-2721 (Facsimile), (902) 426-6997 (TDD);
- Place Montréal Trust, Suite 1920, 1800 McGill College Avenue, Montréal, Quebec H3A 3J6, (514) 283-6607 (Telephone), (514) 283-3689 (Facsimile), (514) 283-8316 (TDD);
- The Kensington Building, 1810–275 Portage Avenue, Winnipeg, Manitoba R3B 2B3, (204) 983-6306 (Telephone), (204) 983-6317 (Facsimile), (204) 983-8274 (TDD);
- 800 Burrard Street, Suite 1380, Vancouver, British Columbia V6Z 2G7, (604) 666-2111 (Telephone), (604) 666-8322 (Facsimile), (604) 666-0778 (TDD).

Interventions must be filed with the Secretary General, Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, Ottawa, Ontario K1A 0N2, together with proof that a true copy of the intervention has been served upon the applicant, on or before the deadline given in the notice.

Laura M. Talbot-Allan
Secretary General

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

PUBLIC NOTICE 1998-16

1. Across Canada

Canadian Satellite Communications Inc. (Cancom)

To amend the broadcasting licence of the multiple-channel television and radio broadcasting relay distribution undertaking, by adding the signal of Euronews to the list of signals that it is authorized to distribute and to the list of Part II Eligible Satellite Services, Section A (Part II list, Section A) and the list of Part III Eligible Canadian Satellite Services (Part III Canadian list). The Commission notes that this application was filed with the Commission prior to December 11, 1997, the date on which it issued Public Notice CRTC 1997-33-2, "Postponement of Public Hearing to Consider New Specialty and Pay Television Applications". In that notice, the Commission, in announcing a moratorium on the addition of any new foreign services to the lists of eligible satellite services, stated that the moratorium did not apply to any applications currently before the Commission.

2. Eastern Canada

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

AVIS AUX INTÉRESSÉS

Les avis qui suivent sont des versions abrégées des avis originaux du Conseil portant le même numéro. Les avis originaux contiennent une description plus détaillée de chacune des demandes, y compris les lieux et adresses où l'on peut consulter les dossiers complets. Tous les documents afférents, y compris les avis et les demandes, sont disponibles pour examen durant les heures normales d'affaires aux bureaux suivants du Conseil :

- Salle d'examen du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, 1, promenade du Portage, Pièce 201, Hull (Québec) K1A 0N2, (819) 997-2429 (téléphone), (819) 994-0218 (télécopieur), (819) 994-0423 (ATS);
- Édifice de la Banque de Commerce, 10^e étage, Pièce 1007, 1809, rue Barrington, Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 3K8, (902) 426-7997 (téléphone), (902) 426-2721 (télécopieur), (902) 426-6997 (ATS);
- Place Montréal Trust, Bureau 1920, 1800, avenue McGill College, Montréal (Québec) H3A 3J6, (514) 283-6607 (téléphone), (514) 283-3689 (télécopieur), (514) 283-8316 (ATS);
- Édifice The Kensington, Pièce 1810, 275, avenue Portage, Winnipeg (Manitoba) R3B 2B3, (204) 983-6306 (téléphone), (204) 983-6317 (télécopieur), (204) 983-8274 (ATS);
- 800, rue Burrard, Bureau 1380, Vancouver (Colombie-Britannique) V6Z 2G7, (604) 666-2111 (téléphone), (604) 666-8322 (télécopieur), (604) 666-0778 (ATS).

Les interventions doivent parvenir à la Secrétaire générale, Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Ottawa (Ontario) K1A 0N2, avec preuve qu'une copie conforme a été envoyée à la requérante, avant la date limite d'intervention mentionnée dans l'avis.

La secrétaire générale
Laura M. Talbot-Allan

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

AVIS PUBLIC 1998-16

1. L'ensemble du Canada

Les Communications par satellite canadien inc. (la Cancom)

En vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise à voies multiples de distribution par relais de services de télévision et de radio par l'ajout du signal Euronews dans la liste des signaux qu'elle est autorisée à distribuer et dans la liste des Services par satellite admissibles en vertu de la partie II, Section A et celle des Services par satellite canadien admissibles en vertu de la partie III. Le Conseil note que cette demande a été reçue par le Conseil avant le 11 décembre 1997, date de publication de l'avis public CRTC 1997-33-2, « Remise à plus tard de l'audience publique portant sur les demandes de nouveaux services d'émissions spécialisées et de télévision payante ». Dans cet avis, le Conseil a annoncé un moratoire sur l'ajout de tout nouveau service spécialisé aux listes de services par satellite admissibles, mais il a précisé que ce moratoire ne s'applique pas aux demandes dont il est actuellement saisi.

2. L'Est du Canada

Viewer's Choice Canada (VCC) [a general partnership consisting of NetStar Enterprises Inc., Rogers Pay-Per-View Inc. and TMN Network Inc.]

To amend its condition of licence 4. VCC is licensed to carry on an English-language pay television programming undertaking to provide a general interest pay-per-view service via satellite to cable affiliates in Eastern Canada (Ontario, Quebec and the Atlantic provinces). Condition of licence 4 would read:

The licensee shall contribute to The Harold Greenberg Fund/Le Fonds Harold Greenberg for equity investment in Canadian films, a minimum of 5 percent of the licensee's net revenues, over the licence term.

instead of

The licensee shall contribute to FUND, for FUND's equity investment in Canadian films, the sum of \$6,500,000 or 5% of the licensee's net revenues whichever amount is greater, over the licence term.

The licensee requests the proposed amendment in order to be consistent with the conditions of licence governing its direct-to-home pay-per-view and video-on-demand programming undertakings.

Deadline for intervention: March 30, 1998

February 20, 1998

[9-1-o]

Viewer's Choice Canada (VCC) [une société en nom collectif composée de la NetStar Enterprises Inc., de la Rogers Pay-Per-View Inc. et de la TMN Networks Inc.]

En vue de modifier sa condition de licence 4. La VCC est autorisée à exploiter une entreprise de programmation de télévision payante de langue anglaise afin de fournir, par satellite, un service de télévision à la carte d'intérêt général aux câblodistributeurs affiliés dans l'Est du Canada (Ontario, Québec et les provinces de l'Atlantique). La condition de licence 4 se lirait comme suit :

La titulaire doit verser à Le Fonds Harold Greenberg/The Harold Greenberg Fund, aux fins d'investissement en capital dans des métrages canadiens, au moins 5 p. 100 de ses recettes nettes au cours de la période d'application de la licence.

au lieu de

La titulaire doit contribuer au FUND, pour fins d'investissement en capital dans des métrages canadiens, la somme de 6,5 millions de dollars ou 5 % de ses recettes nettes, selon le plus élevé de ces montants, au cours de la période d'application de la licence.

La titulaire demande la modification afin d'être conforme aux conditions de licence régissant ses entreprises de programmation de télévision à la carte et de vidéo sur demande par satellite de radiodiffusion directe.

Date limite d'intervention : le 30 mars 1998

Le 20 février 1998

[9-1-o]

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

DECISIONS

The complete texts of the decisions summarized below are available from the offices of the CRTC.

98-45 *February 18, 1998*

Northern Cablevision Ltd.
Cold Lake (formerly Grand Centre, Medley and CFB Cold Lake), Alberta

Approved — Distribution of CITY-TV Toronto, on a discretionary tier.

98-46 *February 18, 1998*

Canadian Broadcasting Corporation
Drumheller and Calgary, Alberta

Approved — Change of the channel for CBRT-2 Drumheller from 5 to 6.

98-47 *February 18, 1998*

Radio Bishop's Inc.
Lennoxville, Quebec

Approved — Increase of the effective radiated power for CJMQ-FM Lennoxville from 25 watts to 500 watts and change of the channel class from 205LP to 205A.

98-48 *February 18, 1998*

Télé-Métropole inc.

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

DÉCISIONS

On peut se procurer le texte complet des décisions résumées ci-après en s'adressant au CRTC.

98-45 *Le 18 février 1998*

Northern Cablevision Ltd.
Cold Lake (anciennement Grand Centre, Medley et BFC Cold Lake) [Alberta]

Approuvé — Distribution, à un volet facultatif, de CITY-TV Toronto.

98-46 *Le 18 février 1998*

Société Radio-Canada
Drumheller et Calgary (Alberta)

Approuvé — Changement du canal de CBRT-2 Drumheller de 5 à 6.

98-47 *Le 18 février 1998*

Radio Bishop's Inc.
Lennoxville (Québec)

Approuvé — Augmentation de la puissance apparente rayonnée de CJMQ-FM Lennoxville de 25 watts à 500 watts et changement de la classe du canal de 205FP à 205A.

98-48 *Le 18 février 1998*

Télé-Métropole inc.

Province of Quebec	Province de Québec
Approved — Authority to distribute Le Canal Nouvelles across Canada.	Approuvé — Autorisation visant à distribuer Le Canal Nouvelles dans l'ensemble du Canada.
98-49	98-49
February 18, 1998	Le 18 février 1998
Radio Bellechasse Armagh and Lac-Etchemin, Quebec	Radio Bellechasse Armagh et Lac-Etchemin (Québec)
Approved — Increase of the effective radiated power for CFIN-FM-1 Armagh from 1 120 watts to 1 390 watts.	Approuvé — Augmentation de la puissance apparente rayonnée de CFIN-FM-1 Armagh de 1 120 watts à 1 390 watts.
98-50	98-50
February 18, 1998	Le 18 février 1998
Cable Labrador Limited English Point (Labrador), Newfoundland	Cable Labrador Limited English Point (Labrador) [Terre-Neuve]
Approved — Relief from the requirement to distribute local station CBNAT-9 (CBC) Mount St. Margaret, Newfoundland, and regional station CBST-17 (SRC) Blanc-Sablon, Quebec.	Approuvé — Exemption de l'obligation de distribuer le signal local CBNAT-9 (CBC) Mount St. Margaret (Terre-Neuve) et le signal régional CBST-17 (SRC) Blanc-Sablon (Québec).
98-51	98-51
February 18, 1998	Le 18 février 1998
Câblevision Gatineauval inc. La Pêche and Hull-West (including parts of Wakefield, Farm Point and Chelsea), Quebec	Câblevision Gatineauval inc. La Pêche et Hull-ouest (incluant des secteurs de Wakefield, Farm Point et Chelsea) [Québec]
Renewed — Broadcasting licence for the cable distribution undertaking serving these communities from March 1, 1998, to March 31, 1998.	Renouvelé — Licence de radiodiffusion de l'entreprise de distribution par câble qui dessert ces collectivités, du 1 ^{er} mars 1998 au 31 mars 1998.
98-52	98-52
February 18, 1998	Le 18 février 1998
Edwin Hohertz Revelstoke, British Columbia	Edwin Hohertz Revelstoke (Colombie-Britannique)
Approved — Broadcasting licence for a low-power English-language FM radio programming undertaking at Revelstoke, expiring August 31, 2004.	Approuvé — Licence de radiodiffusion visant l'exploitation à Revelstoke d'une entreprise de programmation de radio FM de faible puissance de langue anglaise, expirant le 31 août 2004.
98-53	98-53
February 18, 1998	Le 18 février 1998
Canadian Broadcasting Corporation Québec and Chicoutimi, Quebec	Société Radio-Canada Québec et Chicoutimi (Québec)
Approved — Decrease of the effective radiated power of CBJE-FM Chicoutimi from 50 000 watts to 30 000 watts and change of the frequency from 107.9 MHz, channel 300B, to 102.7 MHz, channel 274B.	Approuvé — Diminution de la puissance apparente rayonnée de CBJE-FM Chicoutimi de 50 000 watts à 30 000 watts et changement de la fréquence de 107,9 MHz, canal 300B, à 102,7 MHz, canal 274B.
98-54	98-54
February 18, 1998	Le 18 février 1998
Global Television Network Québec Limited Partnership Québec and Montréal, Quebec	Réseau de Télévision Global Québec, société en commandite Québec et Montréal (Québec)
Approved — Increase of the effective radiated power of CKMI-TV-1 Montréal from 4 850 watts to 33 000 watts.	Approuvé — Augmentation de la puissance apparente rayonnée de CKMI-TV-1 Montréal de 4 850 watts à 33 000 watts.
98-55	98-55
February 20, 1998	Le 20 février 1998
Teleglobe Inc., through its division Téléglobe Entreprises Média, Groupe Transcontinental G.T.C. Itée, Société Financière Bourgie inc., Covington Wireless Communications (Ontario) Limited, Québec-Téléphone inc., 9046-7200 Québec inc., Groupe Laurem inc. and Les Entreprises Microtec inc., on behalf of a company to be incorporated, Montréal and surrounding areas; Québec and surrounding areas, including Saguenay/Lac-Saint-Jean and surrounding areas; and Western Quebec and Eastern Ontario, including the National Capital Region	Téléglobe inc., par l'entremise de sa division Téléglobe Entreprises Média, Groupe Transcontinental G.T.C. Itée, Société Financière Bourgie inc., Covington Wireless Communications (Ontario) Limited, Québec-Téléphone inc., 9046-7200 Québec inc., Groupe Laurem inc. et Les Entreprises Microtec inc., au nom d'une société devant être constituée, Montréal et les régions avoisinantes; Québec et les régions avoisinantes, incluant le Saguenay—Lac-Saint-Jean et les régions avoisinantes; et l'ouest du Québec et l'est de l'Ontario, incluant la région de la capitale nationale
DigiTVcom Inc. Montréal and surrounding areas; Québec and surrounding areas; and the National Capital Region and surrounding areas	DigiTVcom inc. Montréal et les régions avoisinantes; Québec et les régions avoisinantes; et la région de la capitale nationale et les régions

AirComm Inc.
 Montréal and surrounding areas; Québec and surrounding areas, including the Lower St. Lawrence and Saguenay/Lac-Saint-Jean regions; and Western Quebec and Eastern Ontario, including the National Capital Region

Selectview Cable Services Inc.
 National Capital Region, Ontario/Québec, Kingston and surrounding areas; and Peterborough and surrounding areas, Ontario

Approved — Applications by Teleglobe Inc. and others, on behalf of a company to be incorporated, for a licence to carry on a new MDS radiocommunication distribution undertaking to be known as “LOOK TÉLÉ”. The licence will expire August 31, 2003.

Denied — Competing applications by DigiTVcom Inc., AirComm Inc. and Selectview Cable Services Inc.

98-56 *February 20, 1998*

Edmundston Radio Limited
 Edmundston, New Brunswick

Approved — Licence for a French-language FM radio programming undertaking at Edmundston, expiring August 31, 2004.

[9-1-0]

avoisinentes

AirComm inc.
 Montréal et les régions avoisinantes; Québec et les régions avoisinantes, incluant le Bas-Saint-Laurent et le Saguenay—Lac-Saint-Jean; et l’ouest du Québec et l’est de l’Ontario, incluant la région de la capitale nationale

Selectview Cable Services inc.
 Région de la capitale nationale (Ontario-Québec); Kingston et les régions avoisinantes; et Peterborough et les régions avoisinantes (Ontario)

Approuvé — Demandes de licence présentées par la Téléglobe inc. et d’autres, au nom d’une société devant être constituée, en vue d’exploiter une nouvelle entreprise de distribution de radiocommunication par SDM devant s’appeler « LOOK TÉLÉ ». La licence expirera le 31 août 2003.

Refusé — Demandes concurrentes présentées par la DigiTVcom inc., la AirComm inc. et la Selectview Cable Services inc.

98-56 *Le 20 février 1998*

Edmundston Radio Limited
 Edmundston (Nouveau-Brunswick)

Approuvé — Licence de radiodiffusion visant l’exploitaton à Edmundston d’une entreprise de programmation de radio FM de langue française, expirant le 31 août 2004.

[9-1-0]